REPUBBLIKA TA' MALTA

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,563 | Il-Ġimgħa, 8 ta' Diċembru, 1978 Friday, 8th December, 1978 | Prezz 2c5 Price 2c5

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 667

IL-MINISTRU TAS-SAJD U AGRIKOLTURA JERĠA' LURA FUQ DMIRIJIETU

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Onor. F. Micallef, M.P., reġa' daħal għal dmirijietu bħala Ministru tas-Sajd u Agrikoltura fit-3 ta' Diċembru, 1978, u illi l-arranġamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 659 tat-30 ta' Novembru, 1978, ma baqgħux iseħħu f'dan is-sens.

Is-6 ta' Diċembru, 1978
(OPM/439/71/III)

Nru. 668

PUBBLIKAZZJONI TA' ATTI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali illi l-Atti li ġejjin huma ippubblikati fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Att Nru. XXVI ta' l-1978 imsejjaħ l-Att ta' l-1978 dwar l-Għaqdiet Koperativi.

Att Nru. XXVII ta' l-1978 imsejjaħ l-Att ta' l-1978 li jemenda l-Att li Jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-Impieg.

It-8 ta' Diċembru, 1978

GOVERNMENT NOTICES

No. 667

RESUMPTION OF DUTIES BY THE MINISTER OF FISHERIES AND AGRICULTURE

IT is notified for general information that the Hon. F. Micallef, M.P., resumed duties as Minister of Fisheries and Agriculture on the 3rd December, 1978, and that the arrangements made by Government Notice No. 659 of the 30th November, 1978, ceased to have effect accordingly.

6th December, 1978

No. 668

PUBLICATION OF ACTS IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Acts are published in the Supplement to this Gazette:

Act No. XXVI of 1978 entitled the Co-operative Societies Act, 1978.

Act No. XXVII of 1978 entitled the Conditions of Employment (Regulation) (Amendment) Act, 1978.

8th December, 1978

Nru. 669

PUBBLIKAZZJONI TA' ABBOZZ TA' LIĠI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali illi l-Abbozz ta' Liġi li ġej huwa ippubblikat fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Abbozz ta' Liġi Nru. 80 imsejjaħ l-Att ta' l-1978 li jemenda l-Att dwar it-Taxxa fuq l-*Income*.

It-8 ta' Diċembru, 1978

No. 669

PUBLICATION OF BILL IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Bill is published in the Supplement to this Gazette:

Bill No. 80 entitled the Income Tax (Amendment) Act, 1978.

8th December, 1978

Nru. 670

KARIGI PENSJONABBLI

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143), il-President ta' Malta iddikjara l-postijiet imsemmija hawn taħt bħala karigi pensjonabbli għal dawk biss li qegħdin jokkupaw dawn il-karigi b'seħħ mid-data murija ħdejn isimhom.

No. 670

PENSIONABLE POSTS

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143), the President of Malta has declared the undermentioned posts to be pensionable offices to the present holders only with effect from the dates shown against their name.

ISEM *NAME*	GRAD *GRADE*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Mr Sebastian Portelli	*Labourer*	Edukazzjoni *Education*	11. 7.78
Mr Paul Micallef	Reffiegħ il-Ġebel *Stone Carrier*	Xogħlijiet Pubbliċi *Public Works*	5. 9.78
Mr John Vella	*Skilled Labourer*	Saħħa *Health*	19. 9.78
Mr Nicholas Cassar	Mastrudaxxa *Carpenter*	Xogħlijiet Pubbliċi *Public Works*	26. 9.78
Mr Nazzarene Buhagiar	*Timekeeper*	—do—	30. 9.78
Mr Carmel Attard	*Skilled Labourer*	—do—	3.10.78
Mr Emmanuel Grima	Mastrudaxxa *Carpenter*	—do—	3.10.78

ISEM *NAME*	GRAD *GRADE*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Mr Gerald Spiteri	*Labourer*	—do—	3.10.78
Mr Joseph Mary Muscat	Għassies *Watchman*	—do—	6.10.78
Mr Annunziato Farrugia	*Skilled Labourer*	—do—	10.10.78
Mr Taddew Cutajar	Kaħħal u Żebbiegħ *Plasterer and Painter*	Telemalta *Telemalta*	7.12.78
Mr Carmel Mercieca	Mastrudaxxa *Carpenter*	Xogħlijiet Pubbliċi *Public Works*	8.12.78
Mr Gregory Zerafa	*Labourer*	Edukazzjoni *Education*	8.12.78

It-8 ta' Diċembru, 1978

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 74

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan igħarraf illi l-inġenji tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-triq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati minħabba tħaffir fit-toroq:—

IL-MARSA

Mit-12 ta' Diċembru, 1978, mit-8 a.m. 'il quddiem sal-15 ta' Diċembru, 1978, minn dik il-parti li tieħu minn Triq is-Salib tal-Marsa lejn Triq San Bennard li qiegħda fuq Triq is-Salib tal-Marsa.

It-8 ta' Diċembru, 1978

Radd ta' Flus b'Kuxjenza

L-*Accountant General* igħarraf illi fl-4 ta' Diċembru, 1978, irċieva s-somma ta' £M2.83,4 bħala radd ta' flus b'kuxjenza.

It-8 ta' Diċembru, 1978

8th December, 1978

POLICE NOTICE

No. 74

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the street mentioned hereunder will be suspended on the dates and hours in connection with digging of roads:—

MARSA

From the 12th December, 1978, from 8 a.m. onwards till the 15th December, 1978, through that part of road leading from Marsa Cross Road towards St Bernard Street, lying on top of Marsa Cross Road.

8th December, 1978

Conscience Money

The Accountant General acknowledges the receipt of an amount of £M2.83,4 on the 4th December, 1978, as conscience money.

8th December, 1978

KUMMISSJONI DWAR IS-SERVIZZ PUBBLIKU

Postijiet fid-Dipartiment tas-Saħħa u ta' l-Ambjent u fid-Dipartiment tal-Portijiet

Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tilqa' applikazzjonijiet għall-postijiet tad-diversi gradi, kif jidhru fl-iskeda ta' hawn taħt, biex jagħmlu dmirijiet fit-Taqsima tar-*Recompression Chamber* tad-Dipartiment tas-Saħħa u ta' l-Ambjent u fid-Dipartiment tal-Portijiet.

2. Il-vakanzi huma ristretti għal impjegati bl-uniformi u pajżana li diġà qegħdin jagħmlu dmirijiet fit-tmexxija ta' *Recompression Chamber* u/jew fit-tqegħid u manutenzjoni ta' bagi u dwal tan-navigazzjoni, u għal persuni li għamlu dmirijiet bħal dawn għal perijodu ta' tmintax-il xahar matul dawn l-aħħar ħames snin. Fil-għażla tal-kandidati tingħata preferenza lill-membri tal-MPC u tad-DIM.

3. Il-postijiet kif jidhru fl-iskeda ta' hawn taħt għandhom is-salarji annwali kif jidhru ħdejn kull grad. Dawn is-salarji jiżdiedu *b'increments* annwali relativi. Barra minn dan, jitħallas il-bonus ta' £M1.50 fil-ġimgħa għall-għoli tal-ħajja.

4. In-nomini huma fuq bażi *whole-time* u ma jitħalliex isir xogħol privat. Ġeneralment in-nomini huma soġġetti għar-regoli u regolamenti li minn żmien għal żmien jiggvernaw is-Servizz Ċivili ta' Malta, u d-Dipartiment tas-Saħħa u ta' l-Ambjent u speċjalment għall-kondizzjonijiet li ġejjin:—

(a) il-kandidati magħżulin ma jkunux intitolati għal trasferiment għal Dipartimenti oħra;

(b) xogħol bis-sahra kif u meta jkun meħtieġ ikun obbligatorju;

(ċ) il-kandidati magħżulin ikunu mistennija jaħdmu taħt pressjoni fir-*Recompression Chamber* kif meħtieġ;

PUBLIC SERVICE COMMISSION

Posts in the Department of Health and Environment and the Department of Ports

The Public Service Commission invites applications for the posts of various grades, as appear in the schedule below, for duty in the Recompression Chamber Section of the Department of Health and Environment and in the Ports Department.

2. The vacancies are restricted to uniformed and civilian personnel already performing duties in the manning of a Recompression Chamber and/or in the laying and servicing of navigation buoys and lights, and to persons who have performed such duties for a period of eighteen months during the last five years. In the selection of candidates preference will be given to members of the MPC and DIM.

3. The posts as shown on the schedule below carry the annual salaries appearing against each grade. Such salaries rise by relative annual increments. In addition a cost of living bonus of £M1.50 per week will be paid.

4. The appointments are on a whole-time basis and private work will not be allowed. The appointments are generally subject to any rules and regulations from time to time governing the Malta Civil Service, and the Department of Health and Environment and especially to the following conditions:—

(a) the selected candidates shall not be entitled to transfer to other Departments;

(b) overtime work as and when necessary shall be obligatory;

(c) the selected candidates will be expected to work under pressure in the Recompression Chamber as required;

(d) minbarra dmirijiet konnessi mar-*Recompression Chamber* il-kandidati magħżulin ikunu meħtieġa jagħmlu xogħol ieħor u b'mod partikulari meta jkunu qegħdin jagħmlu dmirijiet fid-Dipartiment tal-Portijiet ikunu qegħdin jaħdmu fit-tqegħid u manutenzjoni ta' bagi, bagi u dwal ta' navigazzjoni u xogħol ieħor li għandu x'jaqsam ma' dan.

5. L-applikanti, li jkunu soġġetti għal intervista minn Bord ta' Għażla, għandhom ikunu:—

(i) ta' karattru morali tajjeb; ċertifikat tal-kondotta mill-Pulizija għandu jiġi preżentat.

(ii) ħielsa minn kull difett fiżiku jew mentali jew mard li jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa ta' dmirijiethom.

(iii) ċittadini ta' Malta (jippreżentaw, minbarra ċ-ċertifikat tat-twelid tagħhom, ċertifikati tat-twelid tal-ġenituri tagħhom u tan-nannu min-naħa tal-missier, li juru l-postijiet tat-twelid).

6. Il-kwalifiki li wieħed ikollu għandhom jintwerew b'dokumenti u/jew ċertifikati.

7. L-applikazzjonijiet li magħhom għandhom jintbagħtu ċertifikati tat-twelid u ċertifikati tal-kondotta mill-pulizija (fil-każ ta' uffiċjali li diġà jinsabu fis-Servizz Pubbliku, tkun meħtieġa biss Skeda tas-Servizz) għandhom jintbagħtu primarjament lit-Tabib Prinċipali tal-Gvern, Dipartiment tas-Saħħa u ta' l-Ambjent, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, mhux aktar tard minn nhar it-Tnejn, it-18 ta' Diċembru, 1978.

8. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

(d) besides duties connected with the Recompression Chamber the selected candidates will be required to perform other work and in particular when doing duty at the Ports Department they will be engaged in the laying and maintenance of buoy moorings, navigation buoys and lights and other connected work.

5. Applicants, who will be subjected to an interview by a Selection Board shall be:—

(i) of good moral character; Police certificate of conduct is to be produced;

(ii) free from any physical or mental defect likely to interfere with the proper discharge of their duties;

(iii) citizens of Malta (applicants must produce, besides their birth certificate, certificates of birth of their parents and paternal grandfather showing places of birth).

6. Qualifications claimed must be supported by testimonials and/or certificates.

7. Applications which must be accompanied by certificates of birth and police certificates of conduct (in the case of officers already in the Public Service, Schedule of Service only will be required) should be made in the first instance to the Chief Government Medical Officer, Department of Health and Environment, 15, Merchants Street, Valletta, not later than noon on Monday, 18th December, 1978.

8. Late applications will not be considered.

SKEDA
SCHEDULE

Grad *Grade*	Numru ta' Postijiet *Number of Posts*	Skala tas-Salarju *Salary Scale*
Supervisor (Diver)	1	£M1068 × £M37—£M1323
Fitters	2	£M1068 × £M37—£M1323
Handymen Divers	3	£M1008 × £M36—£M1188
Diver Attendant	1	£M972 × £M24—£M1092

It-8 ta' Diċembru, 1978

8th December, 1978

Tiġdid ta' Liċenzi tal-'Wireman'

Ngħarrfu b'dan illi l-Liċenzi tal-*Wireman* 'A' u 'B' jistgħu jiġġeddu matul ix-xhur ta' Jannar u Frar, 1979.

Dawk li għandhom dawn il-liċenzi għandhom imorru personalment fil-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa (u għandhom jipprezżentaw il-Karta ta' l-Identità tagħhom) biex iġeddu l-liċenza/i tagħhom.

Il-*Wiremen* li joqogħdu Għawdex jistgħu jġeddu l-liċenza/i tagħhom fl-Uffiċċju Distrettwali ta' Għawdex, ir-Rabat.

Jekk dawn il-liċenzi ma jiġġeddux sad-data stipulata jkollu jitħallas dritt ta' £M1.

It-8 ta' Diċembru, 1978

Renewal of Wireman's Licences

It is hereby notified that the Wireman's Licences 'A' and 'B' may be renewed during the months of January and February, 1979.

Holders of such licences should call personally at the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa (and produce their Identity Card) to renew their licence/s.

Wiremen who reside in Gozo may renew their licence/s at the Gozo District Office, Victoria.

Unless such licences are renewed by the stipulated date a fee of £M1 will have to be paid.

8th December, 1978

DIPARTIMENT TAL-POSTA

Impustar tal-Posta Lokali tal-Milied

Il-*Postmaster General* igħarraf illi sabiex tiġi żgurata l-konsenja tal-posta lokali fil-ħin qabel il-Milied, il-pubbliku għandu jimposta l-korrispondenza mhux aktar tard minn nhar it-Tlieta, id-19 ta' Diċembru, 1978. Għalkemm se jsir kull sforz biex tiġi ipproċessata l-posta wara dik id-data, ma tista' tingħata ebda assigurazzjoni li din titqassam qabel il-Milied.

Għall-konvenjenza aħjar tal-pubbliku, il-ħinijiet ta' l-uffiċċju tal-Fergħat kollha ta' l-Uffiċċju tal-Posta f'Malta u f'Għawdex (minbarra l-Ajruport ta' Ħal Luqa) qegħdin jiġu mtawla sal-5.00 p.m. minn nhar it-Tnejn, il-11 ta' Diċembru, 1978 sa nhar l-Erbgħa, l-20 ta' Diċembru, 1978, għall-bejgħ ta' bolli, reġistrazzjoni ta' ittri u tqassim ta' pakki. Il-Fergħat ta' l-Uffiċċju tal-Posta se jinfetħu wkoll nhar is-Sibt, is-16 ta' Diċembru, 1978, mit-8.00 a.m. sa nofs innhar għal negozju postali normali.

Il-Fergħa ta' l-Uffiċċju tal-Posta fl-Ajruport ta' Ħal Luqa se tibqa' ssegwi l-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju, jiġifieri, mis-7.00 a.m. sas-7.00 p.m. mit-Tnejn sas-Sibt u mis-2.00 p.m. sas-7.00 p.m. nhar ta' Ħadd. L-Uffiċċju Ġenerali tal-Posta, f'Valletta, ser ikun miftuħ mit-

DEPARTMENT OF POSTS

Posting of Local Christmas Mail

The Postmaster General notifies that in order to ensure delivery of local mail matter in time for Christmas, the public should post correspondence not later than Tuesday, 19th December, 1978. Though every effort will be made to process mail matter posted after that date, no assurance can be given that such postings will be delivered before Christmas.

For the better convenience of the public, the office hours of all Branch Post Offices in Malta and Gozo (except Luqa Airport) are being extended up to 5.00 p.m. from Monday, 11th December, 1978 to Wednesday, 20th December, 1978, for the sale of stamps, registration of letters and delivery of parcels. The Branch Post Offices shall also be opened on Saturday, 16th December, 1978, from 8.00 a.m. to 12.00 noon for normal postal business.

The Branch Post Office at Luqa Airport shall continue to follow the normal office hours, viz. 7.00 a.m. to 7.00 p.m. from Monday to Saturday and from 2.00 p.m. to 7.00 p.m. on Sundays. The General Post Office, Valletta, shall be opened from 8.00 a.m. to 6.30 p.m.,

8.00 a.m. sas-6.30 p.m. mit-Tnejn sas-Sibt u mit-8.00 a.m. sa nofs in-nhar fil-Ħdud.

L-Uffiċċju Ġenerali tal-Posta, l-Uffiċċju tal-Pakki tal-Posta u l-Fergħat kollha ta' l-Uffiċċju tal-Posta f'Malta u f'Għawdex se jinżammu magħluqin f'Jum il-Milied, it-Tnejn, il-25 ta' Diċembru, 1978, u f'Jum l-Ewwel tas-Sena, it-Tnejn, l-1 ta' Jannar, 1979.

It-8 ta' Diċembru, 1978

Monday to Saturday and from 8.00 a.m. to 12.00 noon on Sundays.

The General Post Office, Parcel Post Office and all Branch Post Offices in Malta and Gozo will be kept closed on Christmas Day, Monday, 25th December, 1978 and on New Year's Day, Monday, 1st January, 1979.

8th December, 1978

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Jintlaqgħu applikazzjonijiet mingħand persuni ta' Nazzjonalà Maltija biex jimlew vakanzi fil-postijiet ta' *Accountant* fil-Korporazzjoni Telemalta.

Il-kandidati jkunu jridu temmew ta' l-anqas il-Parti B jew Taqsima 1 ta' l-A.C.C.A. jew M.I.A. jew irid ikollhom kwalifika professjonali ekwivalenti. Tingħata preferenza lil min ikollu esperjenza fl-*accounts* jew xogħol bankarju.

Is-salarju jkun ekwivalenti għal dak tal-Grad ta' Uffiċjal Amministrattiv (£M1,670/£M2,404) skond l-esperjenza u l-kwalifiki li wieħed ikollu.

L-applikazzjonijiet, li fihom għandhom jingħataw dettalji sħaħ ta' l-esperjenza u kwalifiki, għandhom jiġu ndirizzati liċ-*Chairman*, Uffiċċju tal-Bord, Korporazzjoni Telemalta, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, mhux aktar tard minn nhar il-Ġimgħa, il-15 ta' Diċembru, 1978.

It-8 ta' Diċembru, 1978

TELEMALTA CORPORATION

Applications are invited from Maltese Nationals to fill vacancies in the posts of Accountant at Telemalta Corporation.

Candidates should have completed at least Part B or Section 1 of A.C.C.A. or M.I.A. or they should possess an equivalent professional qualification. Previous experience in an accounting or banking background would be given preference.

Salary will be equivalent to the Administrative Officer Salary Grade (£M1,670/£M2,404) depending on past experience and qualifications.

Applications, giving full details of experience and qualifications, should be addressed to the Chairman, Office of the Board, Telemalta Corporation, Spencer Hill, Marsa, not later than Friday, 15th December, 1978.

8th December, 1978

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Il-Korporazzjoni Telemalta tilqa' applikazzjonijiet mingħand *caterers* bl-esperjenza għall-kiri ta' *canteens* f'Mercury House, St Georges, Central Exchange, il-Marsa, Sliema Exchange, Tas-Sliema, Bulebel Exchange, iż-Żejtun, St Francis Ravelin, il-Furjana u B'Kara Exchange, B'Kara.

Offerti magħluqin għandhom jintbagħtu indirizzati liċ-*Chairman*, Korporazzjoni Telemalta, Uffiċċju tal-Bord, it-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, mhux aktar tard minn nofs in-nhar ta' l-Erbgħa, l-20 ta' Diċembru, 1978. Kondizzjonijiet u tagħrif ieħor jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Bord.

It-8 ta' Diċembru, 1978

TELEMALTA CORPORATION

Telemalta Corporation invites applications from experienced caterers to run the Staff Canteens at Mercury House, St Georges, Central Exchange, Marsa, Sliema Exchange, Sliema, Bulebel Exchange, Żejtun, St Francis Ravelin, Floriana and B'Kara Exchange, B'Kara.

Sealed tenders addressed to the Chairman, Telemalta Corporation, Office of the Board, Spencer Hill, Marsa, are to be submitted by not later than 12.00 noon on Wednesday, 20th December, 1978. Conditions and other information are available from the Office of the Board.

8th December, 1978

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-*Accountant General* u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, il-11 ta' Diċembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 792. Xogħlijiet ta' trinek u tqegħid ta' *telephone* u *HV cables* fil-Qasam Industrijali ta' Ħal-Far.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-14 ta' Diċembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 747. Provvista ta' *panel heaters* ta' l-elettriku lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 748. Provvista ta' karta *duplicator* lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.

Avviż Nru. 777. Provvista ta' ġebel għall-bini fid-Distrett tat-Tramuntana mis-16 ta' Marzu, 1979 sal-15 ta' Marzu, 1980 lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 778. Provvista ta' ġebel għall-bini fid-Distrett tan-Nofs in-Nhar mis-16 ta' Marzu, 1979 sal-15 ta' Marzu, 1980 lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 779. Provvista ta' ġebel għall-bini fid-Distrett Ċentrali mis-16 ta' Marzu, 1979 sal-15 ta' Marzu, 1980 lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 780. Provvista ta' ġebel għall-bini fid Distrett ta' Għawdex mis-16 ta' Marzu, 1979 sal-15 ta' Marzu, 1980 lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 781. Provvista ta' żrar tal-qawwi, *chippings* u *crusher sand* fid-Distrett tat-Tramuntana mis-16 ta' Marzu, 1979 sal-15 ta' Marzu, 1980 lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 782. Provvista ta' żrar tal-qawwi, *chippings* u *crusher sand* fid-Distrett Ċentrali mis-16 ta' Marzu, 1979 sal-15 ta' Marzu, 1980 lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 783. Provvista ta' żrar tal-qawwi, *chippings* u *crusher sand* fid-Distrett ta' Għawdex mis-16 ta' Marzu, 1979 sal-15 ta' Marzu, 1980 lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 795. Kiri ta' gaffa bil-ktajjen lid-Dipartiment tas-Saħħa.

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 11th December, 1978, for:—

Advt. No. 792. Trench works and laying of telephone and HV cables at Ħal Far Industrial Estate.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 14th December, 1978, for:—

Advt. No. 747. Supply of electric panel heaters to the Education Department.

Advt. No. 748. Supply of duplicator paper to the Central Office of Statistics.

Advt. No. 777. Supply of building stone within the North District from 16th March, 1979 to 15th March, 1980 to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 778. Supply of building stone within the South District from 16th March, 1979 to 15th March, 1980 to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 779. Supply of building stone within the Central District from 16th March, 1979 to 15th March, 1980 to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 780. Supply of building stone within the Gozo District from 16th March, 1979 to 15th March, 1980 to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 781. Supply of hard stone spalls, chippings and crusher sand within the North District from 16th March, 1979 to 15th March, 1980 to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 782. Supply of hard stone spalls, chippings and crusher sand within the Central District from 16th March, 1979 to 15th March, 1980 to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 783. Supply of hard stone, spalls, chippings and crusher sand within the Gozo District from 16th March, 1979 to 15th March, 1980 to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 795. Hire of a mechanical shovel to the Department of Health.

Avviż Nru. 806. Importazzjoni ta' qamħ *soft milling* lill-Ministeru tal-Kummerċ.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, it-18 ta' Diċembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 786. Provvista ta' blokki tal-konkos għamla *precast hollow* lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 787. Provvista ta' aċċessorji ta' l-elettriku lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-21 ta' Diċembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 760. Provvista ta' qfief għall-iskart tal-*wire* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 761. Provvista ta' materjal tax-xoqqa bajda *unbleached* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 798. Provvista ta' xaħam lid-Dipartiment tas-Saħħa mis-16 ta' Marzu, 1979 sal-15 ta' Marzu, 1980.

Avviż Nru. 799. Provvista ta' *luncheon meat* tal-majjal lid-Dipartiment tas-Saħħa mis-16 ta' Marzu, 1979 sal-15 ta' Marzu, 1980.

Avviż Nru. 800. Provvista ta' kafè tip *instant* lid-Dipartiment tas-Saħħa mis-16 ta' Marzu, 1979 sal-15 ta' Marzu, 1980.

Avviż Nru. 807. Provvista ta' tonn taż-żejt mill-1 ta' Frar, 1979 sal-15 ta' Marzu, 1980 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 808. Provvista ta' piżelli, favetta eċċ mis-16 ta' Marzu, 1979 sal-15 ta' Marzu, 1980 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 816. Bini ta' akkomodazzjoni addizzjonali għall-uffiċini tat-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti, il-Marsa. (Stima: £M6,811).

* Avviż Nru. 817. Provvista ta' pjanċi *corrugated* iggalvanizzati, ħabel ta' l-azzar iggalvanizzat, *moil* u *chisel* points lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-28 ta' Diċembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 784. Provvista ta' tagħmir għamla *phototypesetter* lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.

Avviż Nru. 796. Provvista ta' *cellulose filler powder, paint primer* u *colouring powders* għat-tibjid lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Advt. No. 806. Importation of soft milling wheat to the Ministry of Trade.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 18th December, 1978, for:—

Advt. No. 786. Supply of precast hollow concrete blocks to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 787. Supply of electrical accessories to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 21st December, 1978, for:—

Advt. No. 760. Supply of wire litter baskets to the Department of Health.

Advt. No. 761. Supply of unbleached calico material to the Department of Health.

Advt. No. 798. Supply of hog lard to the Department of Health from 16th March, 1979 to 15th March, 1980.

Advt. No. 799. Supply of pork luncheon meat to the Department of Health from 16th March, 1979 to 15th March, 1980.

Advt. No. 800. Supply of instant coffee to the Department of Health from 16th March, 1979 to 15th March, 1980.

Advt. No. 807. Supply of tunny-in-oil from 1st February, 1979 to 15th March, 1980 to the Department of Health.

Advt. No. 808. Supply of pulses from 16th March, 1979 to 15th March, 1980 to the Department of Health.

* Advt. No. 816. Construction of additional office accomodation at the Central Supplies Section, Marsa. (Estimate: £M6,811).

* Advt. No. 817. Supply of galvanized corrugated sheets, galvanized steel wire rope, moil and chisel points to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 28th December, 1978, for:—

Advt. No. 784. Supply of phototypesetter equipment to the Central Office of Statistics.

Advt. No. 796. Supply of cellulose filler powder, paint primer and colouring powders for whitewashing to the Central Supplies Section.

Avviż Nru. 797. Provvista ta' blokkijiet tal-konkos ħfief għamla *hollow* mis-16 ta' Marzu, 1979 sal-15 ta' Marzu, 1980 lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 801. Provvista ta' inka għall-istampar *offset* lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-4 ta' Jannar, 1979, għal:—

Avviż Nru. 788. Provvista ta' xkupi għall-kenniesa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 789. Provvista ta' materjal ta' l-għażel lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 790. Provvista ta' makni għamla *stitching* lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.

Avviż Nru. 809. Provvista ta' uniformijiet tax-xitwa lill-Kwartieri tal-Pulizija.

Avviż Nru. 810. Provvista ta' uniformijiet tax-xitwa lis-surġenti, kuntistabbli u kuntistabbli nisa tal-Kwartieri tal-Pulizija.

* Avviż Nru. 818. Provvista ta' għodda mixxellanji (Nru. 2) lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-11 ta' Jannar, 1979, għal:—

Avviż Nru. 802. Provvista ta' affarijiet tal-ħġieġ għall-laboratorju lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 803. Provvista ta' tagħmir disponibbli lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 804. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 805. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, il-15 ta' Jannar, 1979, għal:—

Avviż Nru. 811. Provvista ta' ngravati suwed lill-Kwartieri tal-Pulizija.

Avviż Nru. 812. Provvista ta' *sera* u vaċċin lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 813. Provvista ta' faxex Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 814. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 8 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 815. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 9 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 797. Supply of hollow light weight concrete blocks from 16th March, 1979 to 15th March, 1980 to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 801. Supply of offset printing ink to the Central Office of Statistics.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 4th January, 1979, for:—

Advt. No. 788. Supply of scavenger brooms to the Department of Health.

Advt. No. 789. Supply of linen material to the Department of Health.

Advt. No. 790. Supply of stitching machines to the Central Office of Statistics.

Advt. No. 809. Supply of winter uniforms to the Police Headquarters.

Advt. No. 810. Supply of winter uniforms for sergeants, constables and women constables of the Police Headquarters.

* Advt. No. 818. Supply of miscellaneous tools (No. 2) to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 11th January, 1979, for:—

Advt. No. 802. Supply of laboratory glassware to the Department of Health.

Advt. No. 803. Supply of disposable equipment to the Department of Health.

Advt. No. 804. Supply of medical and surgical equipment to the Department of Health.

Advt. No. 805. Supply of pharmaceuticals No. 5 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 15th January, 1979, for:—

Advt. No. 811. Supply of black neckties to the Police Headquarters.

Advt. No. 812. Supply of sera and vaccine to the Department of Health.

Advt. No. 813. Supply of dressings No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 814. Supply of pharmaceuticals No. 8 to the Department of Health.

Advt. No. 815. Supply of pharmaceuticals No. 9 to the Department of Health.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-18 ta' Jannar, 1979, għal:—

Avviż Nru. 791. Provvista ta' *planphones A (Plan sets)* lill-Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 793. Provvista ta' *distribution cable* lill-Korporazzjoni Telemalta.

* Avviż Nru. 819. Provvista ta' deterġent għall-ħasil tal-fliexken lill-Impriża għall-Bejgħ tal-Ħalib.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, id-19 ta' Frar, 1979, għal:—

Avviż Nru. 794. Provvista ta' *cross connection cabinets* lill-Korporazzjoni Telemalta.

* Avviżi li qegħdin jidħru għall-ewwel darba.

Offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-8 ta' Diċembru, 1978

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* igħarraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-11 ta' Diċembru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 53/78. *M.V. Cable.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-28 ta' Diċembru, 1978, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 52/78. *Ballasts.*

Avviż/E/Nru. 61/78. *Surge divertors for 33KV Aerial Line.*

Avviż/E/Nru. 62/78. *House Service Boxes T.P.N.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-8 ta' Jannar, 1979, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 56/78. *Meters* ta' l-Elettriku.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-15 ta' Jannar, 1979, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Kuntratt għall-provvista u twaqqif f'MP/WS ta':—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 18th January, 1979, for:—

Advt. No. 791. Supply of planphones A (Plan sets) to Telemalta Corporation.

Advt. No. 793. Supply of distribution cable to Telemalta Corporation.

* Advt. No. 819. Supply of bottle washing detergent to the Milk Marketing Undertaking.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 19th February, 1979, for:—

Advt. No. 794. Supply of cross connection cabinets to Telemalta Corporation.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

8th December, 1978

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana up to 10.00 a.m. on Monday, 11th December, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 53/78. M.V. Cable.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Thursday, 28th December, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 52/78. Ballasts.

Advt./E/No. 61/78. Surge divertors for 33 KV Aerial Line.

Advt./E/No. 62/78. House Service Boxes T.P.N.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 8th January, 1979, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 56/78. Electricity Meters.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 15th January, 1979, for:—

Contract for the supply and erection at MP/WS of:—

Kuntratt Nru. 12/PSE/78. Żewġ Impjanti ta' Ġeneraturi bli *Steam* b'kapaċità ta' 150 *Tonne/hr* u xogħol ta' pajpijiet.

Irid jitħallas dritt ta' £M25.00,0 għal kull sett ta' dokumenti tal-Kuntratt Nru. 12/PSE/78.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

* * *

Taqsima ta' l-Elettriku

Iċ-*Chairman* igħarraf illi:

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-14 ta' Diċembru, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 173/78. *Typewriters.*

Kwot. Nru. 174/78. *Joints* għal *cable* ta' l-alluminju.

Kwot. Nru. 175/78. Xiri ta' madum abjad ta' l-art 'Terrazzo' għal Għawdex.

Kwot. Nru. 176/78. Ingwanti ta' l-*asbestos* u *grease gun.*

Kwot. Nru. 184/78. *Motor Scooter.*

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-21 ta' Diċembru, 1978, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż Nru. 63/78. *PVC Single core cable.*

Avviż Nru. 49/78. *Galvanised mild steel channels.*

Avviż Nru. 54/78. *Cable 4 core SWA 4 mm².*

Kwot. Nru. 171/78. Żebgħa ta' li *spray* u tal-pinzell.

Kwot. Nru. 183/78. *Respirators.*

Kwot. Nru. 178/78. *Die* u *punch* u *button clips.*

Kwot. Nru. 179/78. *Brass couplings.*

Kwot. Nru. 180/78. *Pressure gauges.*

Kwot. Nru. 181/78. *"U" Clips.*

Kwot. Nru. 182/78. *Portable heavy duty hand start generator.*

* Kwot. Nru. 189/78. *Stationery.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-4 ta' Jannar, 1979, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż Nru. 60/78. *Fuses.*

* Kwot. Nru. 187/78. *Conduit fittings.*

Contract No. 12/PSE/78. 2 No. 150 Tonne/hr capacity Steam Generating Plants and pipework.

A fee of £M25.00,0 will be charged for each set of documents of Contract No. 12/PSE/78.

Forms of tenders and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

* * *

Electricity Division

The Chairman notifies that:

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 14th December, 1978, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 173/78. Typewriters.

Quot. No. 174/78. Joints for aluminium cable.

Quot. No. 175/78. Purchase of Terrazzo white floor tiles for Gozo.

Quot. No. 176/78. Asbestos gloves and grease gun.

Quot. No. 184/78. Motor Scooter.

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 21st December, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt. No. 63/78. PVC Single core cable.

Advt. No. 49/78. Galvanised mild steel channels.

Advt. No. 54/78. Cable 4 core SWA 4 mm².

Quot. No. 171/78. Spray and brush paint.

Quot. No. 183/78. Respirators.

Quot. No. 178/78. Die and punch and button clips.

Quot. No. 179/78. Brass couplings.

Quot. No. 180/78. Pressure gauges.

Quot. No. 181/78. "U" Clips.

Quot. No. 182/78. Portable heavy duty hand start generator.

* Quot. No. 189/78. Stationery.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 4th January, 1979, for the supply and delivery of:—

Advt. No. 60/78. Fuses.

* Quot. No. 187/78. Conduit fittings.

* Kwot. Nru. 185/78. *Grip type jointing sleeves.*
* Kwot. Nru. 188/78. *Carpenter Vinc.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-18 ta' Jannar, 1979, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u stallazzjoni ta':—
Avviż Nru. 71/78. *House Exchange System.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-1 ta' Frar, 1979, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—
* Avviż Nru. 46/78. *Fixing bolts b'expanding gills.*
* Avviż Nru. 68/78. *M.S. Round Angle* u *Flat bars.*
* Avviż Nru. 70/78. *Bolts* galvanizzati, *washers* u *set screws* tar-ramm.

TAQSIMA TAL-PETROLEUM

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-14 ta' Diċembru, 1978, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—
Avviż/P/Nru. 3/78. Servizzi diversi (tindif) fl-Istallazzjoni ta' l-*Oil Fuel* ta' Ħas-Saptan.

TAQSIMA TAL-GASS

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-14 ta' Diċembru, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—
Kwot. Nru. 19/78. Għodod.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-4 ta' Jannar, 1979, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—
* Kwot. Nru. 20/78. *Water fittings.*
* Kwot. Nru. 21/78. *Brazing rods, silver brazing rods* u *Pop rivets.*
* Kwot. Nru. 22/78. *Cable clips.*

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerti, kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata taxxogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-8 ta' Diċembru, 1978

* Quot. No. 185/78. Grip type jointing sleeves.
* Quot. No. 188/78. Carpenter Vinc.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 18th January, 1979, for the supply and installation of:—
Advt. No. 71/78. House Exchange System.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 1st February, 1979, for the supply and delivery of:—
* Advt. No. 46/78. Fixing bolts with expanding gills.
* Advt. No. 68/78. M.S. Round Angle and Flat bars.
* Advt. No. 70/78. Galvanised bolts, washers and brass set screws.

PETROLEUM DIVISION

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 14th December, 1978, for:—
Advt./P/No. 3/78. Sundry services (cleaning) at Ħas-Saptan Oil Fuel Installation.

GAS DIVISION

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 14th December, 1978, for the supply and delivery of:—
Quot. No. 19/78. Tools.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 4th January, 1979, for the supply and delivery of:—

* Quot. No. 20/78. Water fittings.
* Quot. No. 21/78. Brazing rods, silver brazing rods and Pop rivets.
* Quot. No. 22/78. Cable clips.

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tenders, quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

8th December, 1978

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art igħarraf illi: —

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-14 ta' Diċembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 603. Kiri ta' sit, tal-kejl ta' 83.7 metri kwadri, ħdejn *plot* 1, fil-*Housing Estate,* Ħal Għargħur, immarkat bil-kulur aħmar fuq il-pjanta L.D. 244/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. (Is-sit irid jintuża esklusivament bħala ġnien).

Avviż Nru. 604. Kiri tal-ħanut Nru. 5, fil-*Housing Estate,* l-Imġarr (Malta).

Avviż Nru. 605. Kiri tal-ħanut Nru. 6, fil-*Housing Estate,* l-Imġarr (Malta).

Avviż Nru. 606. Kiri tal-ħanut Nru. 1, Triq ir-Repubblika (kantuniera ma' Triq Toni Bajada), Valletta.

Avviż Nru. 607. Kiri tal-*garage* Nru. 10, fi Blokk Q, fil-*Housing Estate,* il-Marsa.

Avviż Nru. 608. Kiri tal-*garage* Nru. 4, taħt *Plot* 53, fil-*Housing Estate,* iż-Żurrieq.

Avviż Nru. 609. Kiri tal-*garage* Nru. 7, taħt *Plot* 40, fil-*Housing Estate,* iż-Żurrieq.

Avviż Nru. 610. Kiri tal-*garage* Nru. 40, Taċ-Ċawla *Housing Estate,* ir-Rabat, Għawdex.

Avviż Nru. 611. Kiri tal-*garage* Nru. 42, Taċ-Ċawla *Housing Estate,* ir-Rabat, Għawdex.

Avviż Nru. 612. Kiri tal-*garage* Nru. 43, Taċ-Ċawla *Housing Estate,* ir-Rabat, Għawdex.

Avviż Nru. 613. Kiri ta' "Torri ta' Baħar iċ-Ċagħaq" minn sena għal sena. (Dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop sejrin jużaw it-torri).

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-21 ta' Diċembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 614. Kiri ta' ħanut (fil-pjan terran) Nru. 14 f'Bieb il-Belt, (Fażi 2), Valletta.

Avviż Nru. 615. Kiri tal-*garage* Nru. 13 fi Blokki A, B u Ċ f'Tal-Ħawli *Housing Estate,* Bormla.

Avviż Nru. 616. Kiri tal-*garage* Nru. 11 fir-Rinella *Housing Estate,* il-Kalkara.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that: —

Sealed tenders will be received at this office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 14th December, 1978, for:—

Advt. No. 603. Lease of a site measuring 83.7 square metres adjacent to plot 1 at the Housing Estate, Għargħur, marked in red on plan L.D. 244/78 held at the Land Department. (The site is to be used exclusively as a garden).

Advt. No. 604. Lease of shop 5, Housing Estate, Mġarr (Malta).

Advt. No. 605. Lease of shop 6, Housing Estate, Mġarr (Malta).

Advt. No. 606. Lease of shop 1, Republic Street (corner with Toni Bajada Street), Valletta.

Advt. No. 607. Lease of garage No. 10, at Block Q, Housing Estate, Marsa.

Advt. No. 608. Lease of garage No. 4, underlying plot 53, Housing Estate, Żurrieq.

Advt. No. 609. Lease of garage No. 7, underlying Plot 40, Housing Estate, Żurrieq.

Advt. No. 610. Lease of garage No. 40 at "Taċ-Ċawla" Housing Estate, Victoria, Gozo.

Advt. No. 611. Lease of garage No. 42 at "Taċ-Ċawla" Housing Estate, Victoria, Gozo.

Advt. No. 612. Lease of garage No. 43 at "Taċ-Ċawla" Housing Estate, Victoria, Gozo.

Advt. No. 613. Lease of "Baħar iċ-Ċagħaq Tower" on a year to year basis. (Those who submit a tender are to state purposes for which the tower is to be used).

Sealed tenders will be received at this office up to 10.00 a.m. on Thursday, 21st December, 1978, for:—

Advt. No. 614. Lease of shop (ground floor) No. 14 at City Gate, (Phase 2), Valletta.

Advt. No. 615. Lease of garage No. 13 at Blocks A, B and C, Tal-Ħawli Housing Estate, Cospicua.

Advt. No. 616. Lease of garage No. 11, Rinella Housing Estate, Kalkara.

Avviż Nru. 617. Kiri tal-*garage* Nru. 12 fir-Rinella *Housing Estate,* il-Kalkara.

Avviż Nru. 618. Kiri tal-*garage* Nru. 6 fil-*Housing Estate* (fil-Parroċċa tat-Trinità), il-Marsa.

Avviż Nru. 619. Kiri tal-*garage* Nru. 7 fil-*Housing Estate* (fil-Parroċċa tat-Trinità), il-Marsa.

Avviż Nru. 620. Kiri tal-ħanut Nru. 3 fil-*Housing Estate,* l-Imġarr (Malta).

Avviż Nru. 621. Kiri tal-ħanut Nru. 4 fil-*Housing Estate,* l-Imġarr (Malta).

Avviż Nru. 622. Kiri ta' siti li jmissu ma' *Flat* 2, Blokk A3, fil-*Housing Estate,* il-Mosta, immarkati bl-aħmar u bil-blu fuq il-pjanta LD 245/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu esklussiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 623. Kiri ta' sit, wara *Flat* 1, Blokk H, fil-*Housing Estate,* Sta. Lucia, immarkat bl-aħmar fuq il-pjanta LD 181/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu esklussiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 624. Kiri ta' sit, wara *Flat* 2, Blokk H, fil-*Housing Estate,* Sta. Lucia, immarkat bl-aħmar fuq il-pjanta LD 181/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu esklussiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 625. Bejgħ ta' biċċa art f'Della Grazia Battery Street, ix-Xgħajra, immarkata bl-aħmar fuq il-pjanta LD 30/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 626. Bejgħ ta' sit fi Triq is-Swieqi, San Ġiljan, immarkat bl-aħmar fuq il-pjanta LD 188/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 627. Għoti b'ċens għal 99 sena ta' sit għall-bini tal-kejl ta' 114.7 metri kwadri (6.1K) fi Triq il-Ferrovija, il-Ħamrun, kif muri fuq il-pjanta LD 97/73/2 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. (Min jagħmel l-offerta jrid igħid għal liema skop irid is-sit).

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-28 ta' Diċembru, 1978, għal:—

* Avviż Nru. 628. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 43.5 metri kwadri, wara dar "Dar il-Palma", Triq Fontanier, Ħal Qormi, kif muri bil-kulur aħmar fuq il-pjanta L.D. 28/75 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art (għall-użu esklussiv ta' ġnien).

* Avviż Nru. 629. Kiri tal-ħanut Nru. 3, taħt Blokk F3, fil-*Housing Estate,* Ta' Xbiex.

Advt. No. 617. Lease of garage No. 12, Rinella Housing Estate, Kalkara.

Advt. No. 618. Lease of garage 6, Housing Estate, (Holy Trinity Parish), Marsa.

Advt. No. 619. Lease of garage 7, Housing Estate, (Holy Trinity Parish), Marsa.

Advt. No. 620. Lease of shop 3, Housing Estate, Mġarr (Malta).

Advt. No. 621. Lease of shop 4, Housing Estate, Mġarr (Malta).

Advt. No. 622. Lease of sites, adjoining Flat 2, Block A3, Housing Estate, Mosta, marked red and blue on plan LD 245/78 held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 623. Lease of a site, behind Flat 1, Block H, Housing Estate, Sta Lucia, marked red on plan LD 181/78 held at the Land Department for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 624. Lease of a site, behind Flat 2, Block H, Housing Estate, Sta Lucia, marked red on plan LD 181/78 held at the Land Department for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 625. Sale of a plot of land in Della Grazia Battery Street, Xgħajra, marked red on plan LD 30/78 held at the Land Department.

Advt. No. 626. Sale of a site in Swieqi Road, St Julian's marked red on plan LD 188/78 held at the Land Department.

Advt. No. 627. Grant on emphyteusis for 99 years of a building site measuring 114.7 square metres (6.1K) at the Old Railway Track, Ħamrun, shown on plan LD 97/73/2 held at the Land Department. (Tenderers to state for what purpose they require the site).

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 28th December, 1978, for:—

* Advt. No. 628. Lease of a site measuring 43.5 square metres behind house "Dar il-Palma", Fontanier Street, Qormi, as shown in red on plan L.D. 28/75 held at the Land Department (for the exclusive use of a garden).

* Advt No. 629. Lease of shop No. 3, under Block F3, Housing Estate, Ta' Xbiex.

* Avviż Nru. 630. Kiri tal-ħanut Nru. 4, Ta' Pascarella *Housing Estate,* Ħal Qormi.
* Avviż Nru. 631. Kiri tal-ħanut Nru. 4, fil-*Housing Estate,* il-Marsa.
* Avviż Nru. 632. Kiri tal-maħżen Nru. 10, Triq l-Isptar il-Qadim, Valletta.
* Avviż Nru. 633. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 145, fis-Suq tal-Belt, Valletta.
* Avviż Nru. 634. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 168 fis-Suq tal-Belt, Valletta.
* Avviż Nru. 635. Kiri tal-*garage* Nru. 30 fil-*Housing Estate,* iż-Żejtun.
* Avviż Nru. 636. Kiri tal-*garage* Nru. 31 fil-*Housing Estate,* iż-Żejtun.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra. jistgħu jinkisbu, jekk wieħed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-8 ta' Diċembru, 1978

* Advt. No. 630. Lease of shop No. 4, Ta' Pascarella Housing Estate, Qormi.
* Advt. No. 631. Lease of shop No. 4, Housing Estate, Marsa.
* Advt. No. 632. Lease of store No. 10, Old Hospital Street, Valletta.
Advt. No. 633. Lease of Market Stall No. 145 at the Valletta Market, Valletta.
* Advt. No. 634. Lease of Market Stall No. 168 at the Valletta Market, Valletta.
* Advt. No. 635. Lease of garage No. 30, Housing Estate, Żejtun.
* Advt. No. 636. Lease of garage No. 31, Housing Estate, Żejtun.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Land Office, Beltissebħ, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

8th December, 1978

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Taqsima tat-Telekomunikazzjonijiet Interni

Iċ-*Chairman,* Korporazzjoni Telemalta, igħarraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-20 ta' Diċembru, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 36/78. Provvista ta' *Receiver Inset P.O. 4T.*
Kwot. Nru. 37/78. Provvista ta' *Ringing Convertors P.O. 9A.*
Kwot. Nru. 38/78:
Provvista ta' *Switches P.O. 23A—1*
Provvista ta' *Switches P.O. 5A—3*
Provvista ta' *Switches P.O. 5A—4*
Provvista ta' *Buttons 2/DBU/362.*
Provvista ta' *Buttons 28/DBU/260*
Kwot. Nru. 39/78:
Provvista ta' *Block Terminals P.O. 37B* Griż.
Provvista ta' *Block Terminals P.O. 36B* Griż.

TELEMALTA CORPORATION

Internal Telecommunications Division

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. of Wednesday, 20th December, 1978, for:—

Quot. No. 36/78. Supply of Receiver Inset P.O. 4T.
Quot. No. 37/78. Supply of Ringing Convertors P.O. 9A.
Quot. No. 38/78:
Supply of Switches P.O. 23A—1.
Supply of Switches P.O. 5A—3.
Supply of Switches P.O. 5A—4.
Supply of Buttons 2/DBU/362.
Supply of Buttons 28/DBU/260.
Quot. No. 39/78:
Supply of Block Terminals P.O. 37B Grey.
Supply of Block Terminals P.O. 36B Grey.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-8 ta' Diċembru, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 33/78. Stampar u provvista ta' kontijiet lokali tat-telefon.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Friday, 8th December, 1978, for:—

Quot. No. 33/78. Printing and supply of local telephone bills.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-27 ta' Diċembru, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. STL 5/78. Stampar u provvista ta' *Time Cards.*

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 27th December, 1978, for:—

Quot. No. STL 5/78. Printing and supply of Time Cards.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Jannar, 1979, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. DT/7/78. Arbli ta' l-Injam.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 9th January, 1979, for the supply of:—

Advt. No. DT/7/78. Wooden Poles.

Il-formoli ta' l-offerti, kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tat-Telefon, Taqsima tal-Provvisti u Kuntratti, it-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Forms of tenders, quotations and further information may be obtained from the Telemalta Corporation, Telephone Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours

Taqsima ta' Xandir Malta

Sa nofs in-nhar ta' nhar il-Ġimgħa, id-29 ta' Diċembru, 1978, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. XM 14. Stampar u Tqassim tal-*magazine* tal-programmi 'Gwida'.

* Avviż Nru. XM 15. Provdiment ta' trasport għal impjegati ta' Xandir Malta lejn u minn Gwardamanġa/Delimara għal diversi lokalitajiet f'Malta.

* Avviż li qiegħed jidher għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima ta' Xandir Malta, Dar ix-Xandir, Guardamangia, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-8 ta' Diċembru, 1978

Xandir Malta Division

Sealed tenders will be received up to 12.00 noon of Friday, 29th December, 1978, for:—

Advt. No. XM 14. The Printing and Distribution of the programme magazine 'Gwida'.

* Advt. No. XM 15. The provision of passenger carrying transport to and fro Guardamangia/Delimara to various localities in Malta, of Xandir Malta personnel.

* Advertisement appearing for the first time.

Forms of tender and other information may be obtained from Telemalta Corporation, Xandir Malta Division, Broadcasting House, Guardamangia, during office hours.

8th December, 1978

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that AUSTRALIAN BACON LIMITED trading also as DANDY MEATS (AUSTRALIA) COMPANY, a company incorporated under the laws of the State of Victoria, Commonwealth of Australia, of Brighton Road, Dandenong 3175, State of Victoria, Commonwealth of Australia, have filed an application on the 22nd September, 1978 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereunder in respect of meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; preserves, pickles; including also hams, bacon, pork sausage, garlic sausage, saveloys, pork brawn, boneless cooked hams, puddings, heads, beef sausage, frankfurts, pressed tongue, veal and pork, cambridge frying sausages, lard feet and hogs, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 13,582).

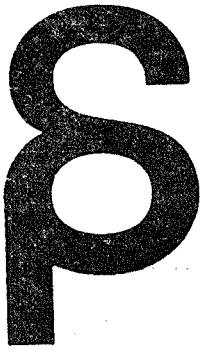
8th December, 1978

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that REED INTERNATIONAL TRADING LIMITED, of 82 Piccadilly, London, W1A 1EJ, England, a British Company, have filed an application on the 7th August, 1978, for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereunder in respect of paper and paper articles, cardboard and cardboard articles; printed matter, newspapers and periodicals, books; book binding materials; photographs; stationery, adhesive materials (stationery); artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (other than furniture); instructional and teaching materials (other than apparatus); playing cards, printers type and cliches (stereotype), produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 13,546).

Registration of this trade mark shall give right to the exclusive use of the letters 'S' and 'P' only as distinctively reproduced on the label.



8th December, 1978

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that CHLORIDE GROUP LIMITED, a Company registered under the laws of England, of 52 Grosvenor Gardens, London SW1W OAU, England; Merchants, have filed an application on the 25th July, 1978 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereunder in respect of secondary automotive lead/acid batteries, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 13,521).

This mark and Trade Mark No. 13,448, if and when registered, shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

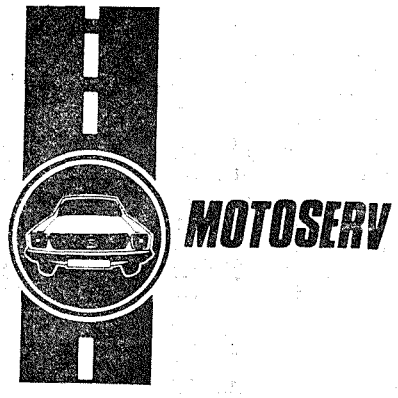
CHLORIDE

8th December, 1978

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MOTOSERV LIMITED, of Valley Road, B'Kara, Malta, Automotive, Electrical and Mechanical Repairs and Servicing, have filed an application on the 12th October, 1978 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereunder in respect of all printed matter, publications and advertisements, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 13,613).



8th December, 1978

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MESSRS AMERICAN CYANAMID COMPANY, a corporation organised and existing under the laws of the State of Maine, of Berdan Avenue, Wayne, New Jersey, United States of America, have filed an application on the 27th July, 1978 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of pharmaceutical, veterinary and sanitary substances, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 13,525).

PIPRIL

8th December, 1978

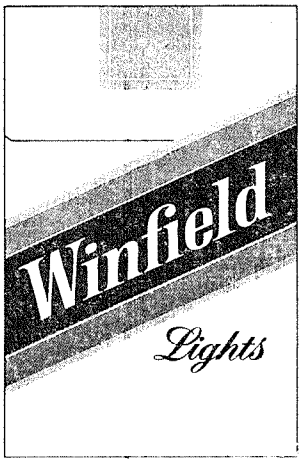
ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that RIGGIO TOBACCO CORPORATION LIMITED, a company organised and existing under the laws of Switzerland, of Torgasse 2, Zurich 1, Switzerland, have filed an application on the 25th July, 1978 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereunder in respect of tobacco, tobacco products and smokers' articles, cigarettes, cigars, cheroots and matches, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 13,522).

Registration of this trade mark shall be limited to the label as a whole with no right to the exclusive use of the words 'Winfield' and 'Lights'.

This trade mark, if and when registered and Trade Marks Nos 6931, 10,251 and 11,218 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

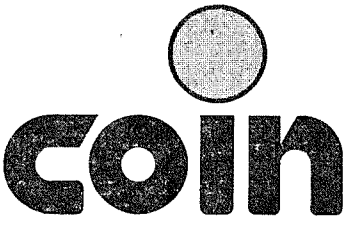


8th December, 1978

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MR JOSEPH F. DEPARIS, of 176, Old Bakery Street, Valletta, Malta, has filed an application on the 25th September, 1978 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereunder in respect of leather and imitation leatherwear including footwear, belts, bags and umbrellas, produced by him and of his trade. (Trade Mark No. 13,591).



8th December, 1978

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

CHANGE OF NAME

Notice is hereby given that the name of the Proprietors of Trade Marks Nos 8198, 8199 and 8200 has been changed from ALFRED BIRD & SONS LIMITED to GENERAL FOODS LIMITED.

8th December, 1978

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

537

IKUN jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet ta' l-14 ta' Novembru, 1978, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' ERNEST VELLA li jġib in-numru 8265 tas-sena 1944 fis-sens illi fil-kolonna ntestata "Fejn twieled il-missier" tiġi kanċellata l-kelma "Ħamrun" u sostitwita bil-kelma "Qala Gozo".

Reġistru tal-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 14 ta' Novembru, 1978.

J. V. BORG
Reġistratur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 14th day of November, 1978, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of ERNEST VELLA bearing number 8265 of the year 1944 in the sense that in the column entitled "Place of birth of the father" the word "Ħamrun" is to be cancelled and replaced by the words "Qala Gozo".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 14th day of November, 1978.

J. V. BORG
Registrar

538

IKUN jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tat-13 ta' Novembru, 1978, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' MARIELLA SANT li jġib in-numru 1866 tas-sena 1966 fis-sens illi fil-kolonna ntestata "Isem u kunjom il-missier u jekk ħux ħaj jew mejjet" fit-"Taġħrif dwar l-omm" jitneħħa l-kunjom "Saliba" u jitniżżel minflokku l-kunjom "Zammit".

Reġistru tal-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 13 ta' Novembru, 1978.

J. V. BORG
Reġistratur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 13th day of November, 1978, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of MARIELLA SANT bearing number 1866 of the year 1966 in the sense that in the column entitled "Name and surname of the father and whether living or dead" in "the particulars respecting the mother" the surname "Zammit" is to be substituted for the surname "Saliba".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 13th day of November, 1978.

J. V. BORG
Registrar

539

IKUN jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tat-13 ta' Novembru, 1978, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' FRANCIS SANT li jġib in-numru 6698 tas-sena 1960 fis-sens illi fil-kolonna ntestata "Isem u kunjom il-missier u jekk ħux ħaj jew mejjet" fit-"Taġħrif dwar l-omm" jitneħħa l-kunjom "Saliba" u jitniżżel minflokku l-kunjom "Zammit".

Reġistru tal-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 13 ta' Novembru, 1978.

J. V. BORG
Reġistratur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 13th day of November, 1978, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of FRANCIS SANT bearing number 6698 of the year 1960 in the sense that in the column entitled "Name and surname of the father and whether living or dead" in the "Particulars respecting the mother" the surname "Zammit" is to be substituted for the surname "Saliba".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 13th day of November, 1978.

J. V. BORG
Registrar

540

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lil-ha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tat-22 ta' Novembru, 1978, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' ANTONIA BONELLO li jġib in-numru 2024 tas-sena 1910 fis-sens illi fil-kolonni ntestati "Ismijiet mogħtijin" u "Isem jew ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejħa l-isem "Vincenza" jiġi kanċellat u sostitwit bl-isem "Antonia".

Reġistru tal-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 22 ta' Novembru, 1978.

J. V. BORG
Reġistratur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 22nd day of November, 1978, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of ANTONIA BONELLO bearing number 2024 of the year 1910 in the sense that in the columns entitled "Names given" and "Name or names by which the child is to be called" the name "Antonia" is to be substituted for the name "Vincenza".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 22nd day of November, 1978.

J. V. BORG
Registrar

541

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lil-ha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tat-22 ta' Novembru, 1978, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' ANGELO CARUANA li jġib in-numru 8229 tas-sena 1951 fis-sens illi fil-kolonna ntestata "Isem u kunjom il-missier u jekk hux ħaj jew mejjet" il-kunjom tan-nannu matern "Mizzi" jiġi kanċellat u sostitwit bil-kunjom "Mifsud".

Reġistru tal-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 22 ta' Novembru, 1978.

J. V. BORG
Reġistratur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 22nd day of November, 1978, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of ANGELO CARUANA bearing number 8229 of the year 1951 in the sense that in the column entitled "Name and surname of the father and whether living or dead" the surname of the maternal grandfather "Mifsud" is to be substituted for the surname "Mizzi".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 22nd day of November, 1978.

J. V. BORG
Registrar

542

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ippreżentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fis-7 ta' Novembru, 1978, Paola Mallia u oħrajn talbu li tiġi dikjarata miftuħa, favur Paola mart John Mary Mallia, Giovanna Battista mart Alfred Anthony Mallia, Maria Annunziata sive Mary mart John Borg u Lewis, aħwa Ciantar, kwantu għal kwart (1/4) kull wieħed u waħda minnhom, is-SUĊĊESSJONI ta' ommhom LORENZA CIANTAR, mart Frederick, bint il-mejtin Luigi Vella u Martha née Vella, imwielda Sannat, Għawdex, u mietet tal-Pietà, fil-21 ta' Diċembru, 1977, ta' 62 sena, mingħajr ebda testment.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa imsejjaħ biex jidher fil-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fiż-żmien ta' ħmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-Bandu.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, l-24 ta' Novembru, 1978.

L. G. VELLA
Dep. Reġistratur

Translation

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 7th November, 1978, Paola Mallia and others prayed that the SUCCESSION of LORENZA CIANTAR, wife of Frederick, daughter of the late Luigi Vella and the late Martha née Vella, born in Sannat, Gozo, and who died intestate at Pietà, on the 21st December, 1977, aged 62 years. be declared open in favour of her children Paola wife of John Mary Mallia, Giovanna Battista wife of Alfred Anthony Mallia, Maria Annunziata sive Mary wife of John Borg and Lewis, sisters and brother Ciantar, as to one-fourth (1/4th) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 24th day of November, 1978.

L. G. VELLA
Dep. Registrar.

543

IKUN jaf kulħadd illi b'rikors ippreżentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fit-22 ta' Diċembru, 1977, Angela Micallef talbet li tiġi dikjarata miftuħa favur Domenica mart Carmelo Cutajar, Antonia mart Antonio Damato, Angela mart Joseph Micallef, Giuseppe. Ġorġa mart Paul Psaila, Evangelista mart Carmelo Zammit u Gaetana mart Vincent Farrugia, aħwa Darmanin, kwantu għal settima parti (1/7) kull wieħed u waħda minnhom, is-SUĊĊESSJONI ta' oħthom CATHERINE GRECH, armla minn Rosario, diġà armla minn Saverio Zahra, bint il-mejtin Salvatore Darmanin u Carmela née Farrugia, imwielda ż-Żurrieq, fejn mietet fit-13 ta' Marzu, 1976, ta' 68 sena, b'testment fl-atti tan-Nutar Giovanni Carmelo Chapelle tal-31 ta' Diċembru, 1964.

Għaldaqstant kull minn jidhirlu li għandu nteress huwa b'din imsejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, il-24 ta' Novembru, 1978.

L. G. VELLA
Dep. Reġistratur

Translation

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 22nd December, 1977, Angela Micallef prayed that the SUCCESSION of CATHERINE GRECH, widow in the first instance of Saverio Zahra and in the second instance of Rosario Grech, daughter of the late Salvatore Darmanin and the late Carmela née Farrugia, born in Żurrieq, where she died on the 13th March, 1976, aged 68 years, leaving a will in the records of Notary Giovanni Carmelo Chapelle of the 31st December, 1964, be declared open in favour of Domenica wife of Carmelo Cutajar, Antonia wife of Antonio Damato, Angela wife of Joseph Micallef, Giuseppe, Ġorġa wife of Paul Psaila, Evangelista wife of Carmelo Zammit and Gaetana wife of Vincent Farrugia, sisters and brother Darmanin, as to one-seventh (1/7th) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 24th day of November, 1978.

L. G. VELLA
Dep. Registrar.

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni — *Published by the Department of Information*
Stampat fl-U.Ċ.S. — Stamperija tal-Gvern — *Printed at the C.O.S. — Government Printing Press*

PUBBLIKAZZJONIJIET LEGALI
LEGAL PUBLICATIONS

Laws of Malta enacted during 1961 (Part II)	25c
Laws of Malta enacted during 1962 (Part II)	25c
Laws of Malta enacted during 1964 (Part II)	25c
Laws of Malta enacted during 1965 (Part II)	25c
Laws of Malta enacted during 1967 (Part II)	25c
Laws of Malta enacted during 1968 (Part II)	25c
Laws of Malta (Part II) of 1970 ...	50c
Laws of Malta enacted during 1971 (Part II)	25c
Laws of Malta Part II of 1972 ...	50c
Laws of Malta Part II of 1973 ...	50c
Laws of Malta Part II of 1974 ...	50c
Laws of Malta Part II 1975	80c
Laws of Malta Part I 1976	£M1.50c
Laws of Malta Part II 1976	80c
Laws of Malta Part I 1977	60c
Laws of Malta Part II 1977	£M1
Report on the Decimal Currency Committee, April 1969	10c
Proposed Agreement with the European Economic Community for 1970 ...	20c
Merchant Shipping Act (in English) ...	30c
Standing Orders of the House of Representatives	20c
Awards by the Malta Arbitration Tribunal May 69/Dec 70	30c

PUBBLIKAZZJONIJIET MIXXELLANJI
MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Nicola Isouard Bijografija	5c
Id-Divina Commedia — L-Infern — Traduzzjoni minn Erin Serracino Inglott	92c5
Sir Ugo Mifsud (1889-1942)	2c5
Minn Triq Trumbull fil-U.S.A., minn Joe Calleja	5c
Guide to Careers by Joseph J. Portelli, Dip. V.G.	5c
Ghajnuna ghall-Ghażla tal-Karriera ghat-Tfal li ghalqu t-Tlettax-il Sena minn J. J. Portelli, Dip. V.G.	2c5
Ghawdex Vol. II	10c
Genna Mitlufa ta' John Milton maqlub ghall-Malti minn F. X. Mangion	20c
Highway Code	12c5
Link Road between Malta and Gozo — Preliminary Survey and Report	12c5
Ftehim dwar il-Bażi Militari Ingliża f'Malta	2c5
Careers and Jobs in the Oil Industry	10c
Heritage of an Island (Malta) by Michael Ellul	25c
L-Ewwel Anniversarju tar-Repubblika	5c
Constitution of Malta (Maltese or English)	25c

MAPPI TA' MALTA
MAPS OF MALTA

Geological: Malta and Gozo (2 sheets)	125c
Ordinance Survey Map of Malta and Gozo (3 sheets)	85c each sheet